

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 11131947									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie bei Bedarf geeignete Schutzrüstung wie Handschuhe, Augenschutz und Gehörschutz während des Betriebs des Rührwerks, insbesondere bei Arbeiten mit chemischen Substanzen oder anderen potenziell gefährlichen Materialien.	When necessary, wear appropriate protective equipment such as gloves, eye protection and hearing protection while operating the agitator, especially when working with chemical substances or other potentially hazardous materials.	Si nécessaire, portez des équipements de protection appropriés tels que des gants, des lunettes de protection et des protections auditives lors du fonctionnement de l'agitateur, en particulier lorsque vous travaillez avec des substances chimiques ou d'autres matériaux	Se necessario, indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti, protezione per gli occhi e per l'udito durante il funzionamento dell'agitatore, soprattutto quando si lavora con sostanze chimiche o altri materiali potenzialmente pericolosi.	Draag indien nodig geschikte beschermende uitrustings zoals handschoenen, oogbescherming en gehoorbescherming tijdens het gebruik van het roerwerk, vooral wanneer u werkt met chemische stoffen of andere potentieel gevaarlijke materialen.	Si es necesario, use equipo de protección adecuado, como guantes, protección para los ojos y los oídos, mientras opera el agitador, especialmente cuando trabaje con sustancias químicas u otros materiales potencialmente peligrosos.	V případě potřeby používejte při práci s míchadlem vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice, ochrana očí a sluchu, zejména při práci s chemickými látkami nebo jinými potenciálně nebezpečnými materiály.	Ako je potrebno, nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice, zaštita za oči i sluh dok radite s mješalicom, posebno kada radite s kemijskim tvarima ili drugim potencijalno opasnim materijalima.	Ako je potrebno, nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice, zaštita za oči i sluh dok radite s mješalicom, posebno kada radite s kemijskim tvarima ili drugim potencijalno opasnim materijalima.	Ha szükséges, viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt, szemvédőt és hallásvédőt a keverőmű használatában, különösen, ha vegyi anyagokkal vagy más potenciálisan veszélyes anyagokkal dolgozik.
Überlasten Sie das Rührwerk nicht durch zu große Mengen an Material oder durch den Einsatz von Werkzeugen, die nicht für das Rührwerk geeignet sind. Dies kann zu Beschädigungen des Rührwerks und zu Unfällen führen.	Do not overload the agitator by using too large quantities of material or by using tools that are not suitable for the agitator. This can damage the agitator and lead to accidents.	Ne surchargez pas l'agitateur avec des quantités excessives de matériau ou en utilisant des outils qui ne sont pas adaptés à l'agitateur. Cela peut entraîner des dommages à l'agitateur et des accidents.	Non sovraccaricare l'agitatore con quantità eccessive di materiale o utilizzando strumenti non adatti all'agitatore. Ciò può causare danni all'agitatore e incidenti.	Overbelast het roerwerk niet met overmatige hoeveelheden materiaal of gebruik gereedschap dat niet geschikt is voor het roerwerk. Dit kan leiden tot schade aan het roerwerk en ongevallen.	No sobrecargue el agitador con cantidades excesivas de material o utilizando herramientas que no sean adecuadas para el agitador. Esto puede provocar daños en el agitador y accidentes.	Nepřetěžujte míchadlo nadměrným množstvím materiálu nebo nepoužívejte nástroje, které nejsou pro míchadlo vhodné. To může vést k poškození míchadla a nehodám.	Nemojte preopteretiti mješalicu prekomjernim količinama materijala ili korištenjem alata koji nisu prikladni za mješalicu. To može dovesti do oštećenja mješalice i nezgoda.	Nemojte preopteretiti mješalicu prekomjernim količinama materijala ili korištenjem alata koji nisu prikladni za mješalicu. To može dovesti do oštećenja mješalice i nezgoda.	Ne terhelje túl a keverőgépet túlzott mennyiségű anyaggal vagy olyan eszközökkel, amelyek nem alkalmasak a keverőgéphez. Ez a keverőmű károsodásához és balesetekhez vezethet.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 11131947									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.